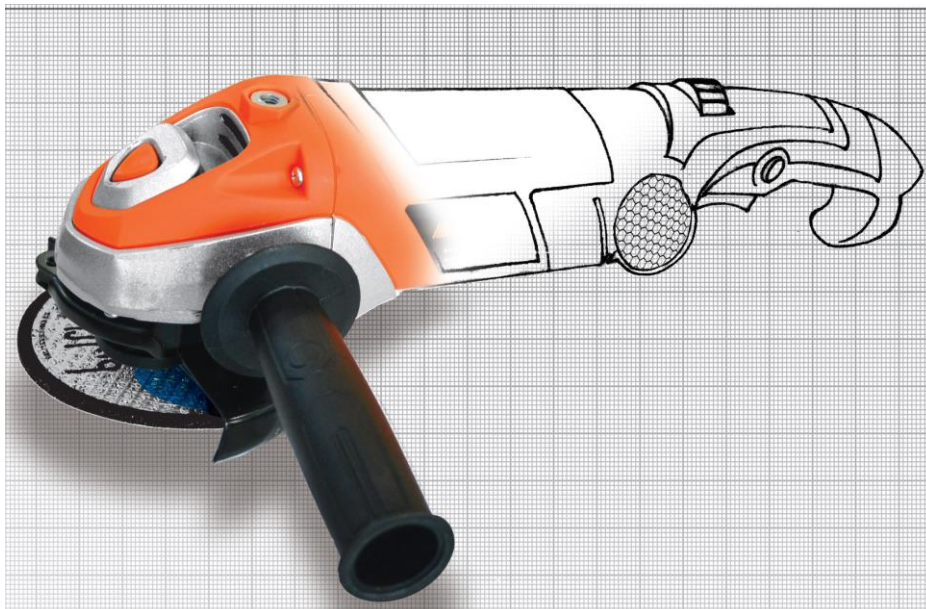


ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

ANGLE GRINDER PREMIUM

0526AG120023/ZZ6858T

Art.No 34575



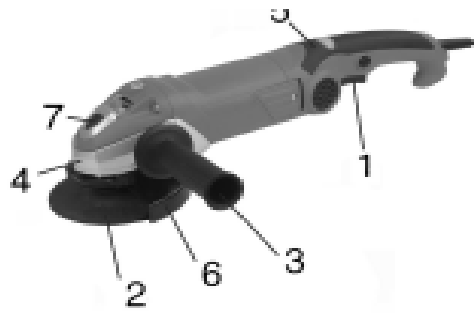
This instruction manual is issued by the manufacturer: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED with address 1701, Zijinghui Building,

No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Overview

1. On and off switch
2. Drive shaft
3. Side handle
4. Gear box
5. Variable speed selector
6. Protective cover
7. Lock button
8. External flange spanner
9. External flange with thread
10. Internal flange



General Safety Instructions for Electric Tools

- working cloths!
 - Do not wear baggy cloths or jewellery! Risk of being caught by moving parts!
 - When working outside, it is advisable to wear rubber gloves and skid-proof shoes!
 - If you have long hair, wear a hairnet! Use protective goggles!
 - Always wear a breathing mask during jobs producing dust! Connect the vacuum system (if available)!
 - If devices for the connection of vacuum and collection systems are available, make sure that these are connected and used correctly!
 - Do not tamper with the cable!
 - Do not carry the tool by the cable and do not use it to pull the plug out of the socket!
 - Protect the cable against heat sources, oil and sharp edges! Secure the tool!
 - Use chucking devices or a vise to keep the tool still! The tool can thus be held in place more safely than by hand and the tool can be used with both hands!
 - Avoid unusual body posture! Always stand firmly in place and keep your balance! Always keep the tool in good order!
 - Always keep tools sharp and clean to work correctly and safely!
 - Follow the maintenance and tool change instructions!
 - Check the plug and cable on a regular basis and have a qualified technician change these in case of damage!
 - Check the extension cable on a regular basis and replace it if damaged! Pull the plug out of the socket!
 - After use, before maintenance and when changing accessories such as saw blades, drills cutters, etc.! Do not leave protruding tool keys!
 - Make sure before turning on the tool that the key or setting gauge is removed!
 - Avoid the accidental starting of the tool!
 - Never carry an electric tool connected to the power mains with your finger on the switch!
 - Make sure that the switch is off when connecting to the mains! Extension cable outdoors: Use only certified and duly marked extension cables outdoors!
 - Always be careful! Pay attention to your work! Proceed carefully. Do not use the tool if you are not concentrated!
 - Check the tool for damages!
 - Before using the tool the next time check that the protection devices or slightly damaged parts are in good working conditions! Check whether the moving parts function correctly, that these are not jammed or whether any parts are damaged!
 - All the parts to be correctly mounted and meet all the requirements for the proper functioning of the electric tool!
 - Damaged protection devices and parts are to be repaired or changed by a qualified technician provided that the operating instructions do not specify otherwise!
 - Damaged switches are to be replaced in a customer service shop! Do not use electric tools that cannot be switched on or off!
- WARNING!**
- For your own safety always use only the accessories and attachments

This machine is not intended for professional use, it is a hobby tool.

Warning: when working with electrical devices the following prevention and safety instructions are to be observed to avoid fires, electric shocks and physical injuries

For safe working:

- Keep the working area in order!
- Disorder in the working area can give rise to dangers of accidents! Pay attention to the ambient conditions!
- Do not leave electric tools under the rain!
- Do not use these in humid or wet surroundings!
- Make sure that there is enough light! Make sure that the working area is visible at a glance!
- Do not use electric tools in areas subject to the risk of fires! Protect yourself against electric shocks!
- Avoid coming into contact with grounded parts (e.g. pipes, radiators, stoves, refrigerators) !
- In case of extreme application conditions (e.g. high humidity, presence of metal particles, etc.) the electrical safety of the device can be improved by connecting an isolation transformer or a fault current circuit breaker!
- Keep children away!
- Do not let other people touch the tool or the cable!
- Keep other people out of the working area! Make sure that the tool is stored safely!
- Unused electric tools are to be kept in a dry, highflying or closed place, out of the reach of children!
- Do not overload the electric tool! It works better and safer within the indicated capacity range! Use the right electric tool!
- Do not use weak tools or adapters for heavy jobs. Do not use tools for purposes or jobs for which these are not intended. For example, hand circular saws are not be used to cut trees or branches! Always wear suitable

specified in the operating instructions or recommended or specified by the tool manufacturer!

- The use of accessories and attachments other than those specified in the operating instructions can cause injuries!
- Always have your tool be repaired by certified technicians!
- This tool meets the relevant safety requirements!
- Repairs are to be carried out only by qualified technicians with original spare parts to avoid the risk of injuries to the user caused by improper repairs!
- Hearing protection
- In case of a sound pressure greater than 85.0 dB(A) wear hearing protection to avoid damage to your hearing!

Special Safety Instructions

- Do not use the machine without the protective cover! Ensure that this is fitted correctly!
- Check whether the mounting flanges and the disk have been inserted correctly and are not damaged!
- Ensure that the speed of the machine is high enough for the accessories. Allow a newly mounted abrasive wheel to run without a load for at least thirty seconds! Please keep the safety instructions in a safe place!
- Please ensure that the voltage of the mains power supply corresponds to that stated on the type plate. The tool is equipped with a two pole lead and plug!
- Only use a suitable extension cable when this is absolutely necessary! The use of an unsuitable extension cable carries with it the danger of fire or an electric shock! If an extension cable has to be used, ensure that it is correctly wired and in good condition!
- Your machine is double insulated. This means that two completely independent types of insulation prevent you from coming into contact with live metal parts. This measure represents a high degree of protection against an electric shock.
- When working with this machine it is advisable to use ear protection!

Before Initial Use

Mounting the Side Handle

During operation, keep one hand on the housing handle (5) and the other on the side handle (3). In order to mount the side handle, screw it into the screw hole of the gear box (4)

Correct Fitting of the Protective Device

Ensure that the protective cover (6) is fitted correctly and that the fixing screws have been tightened! Before tightening the fixing screws, turn the on and off switch (1) to the (0) position and remove the mains plug!

Grinding and Surface Processing

In order to grind surfaces you should use a coarse abrasive disk with a sunken centre. You can use abrasive disks with diameter of 125 mm. The maximum thickness is 6 mm.

Cutting Metal

In order to cut rods, tubes and metal parts you should use a cutting-off wheel.

You can use wheels diameter of 125 mm. The maximum thickness in this case is 3 mm.

Cutting Stone Material

When cutting stone material you should use a flat cutting off wheel. You can use wheels with diameter of 125 mm. Always approach the job at the same angle at which you would like to cut. Maintain this angle during cutting and do not exert any side pressure on the wheel.

Inserting the Wheels/Disks

Please proceed as follows when inserting the wheel/disk:

1. Before mounting, remove the mains plug from the socket and move the on and off switch (1) to position(0)! Ensure that the protective device is correctly installed.
2. Place the internal flange (10) on the drive shaft (2). Ensure that it is in contact with the two flat areas.
3. Now place the abrasive disk on the drive shaft (2) and the internal flange (10). Ensure that it is correctly in place.
4. Now attach the external flange with the thread (9), ensuring that it is facing the right direction according to the type of disk/wheel used. In the case of abrasive disks, the flange (9) is inserted with the higher side pointing towards the disk. In the case of cutting off wheels, the flange (9) is inserted with the flat side pointing towards the wheel.
5. Press and hold the lock button (7) so that the drive shaft cannot turn and then tighten the external flange (9) with the external flange spanner (8).

Abrasive Disks

- Ensure that the speed to which the machine is set is sufficient for the accessories chosen.
- Use only abrasive disks with a diameter of up to 125 mm!
- Before mounting the disk, remove the mains plug from the socket and push the on and off switch (1) to position(0)!
- 1. Place the internal flange (10) on to the drive shaft (2).
- 2. Place the abrasive disk on the drive shaft (2) and ensure that it is correctly in place.
- 3. Attach the external flange with the thread (9) and tighten it as described above with the external flange spanner (8).

NOTE: Expect a "rain of sparks" when the disk comes into contact with metal. While grinding, always maintain the correct angle between the disk and working surface of 15°. This produces ideal results and avoids overloads

Overload

The motor of your right angle grinding machine may be damaged when overloaded. This results from excessive working pressure over a prolonged period. Therefore you should not try to accelerate your working speed by increasing pressure on your machine. The abrasive disks work more efficiently if only slight pressure is exerted on the grinding machine, thus avoiding a drop in the grinding speed.

Maintenance

- The protective cover, air slits and motor housing should be kept as free of dirt and dust as possible.
- Rub off the device with a clean cloth or use compressed air at a low pressure to blow out any dust or dirt. Excessive amounts of metal dust may result in electricity from the internal components being conducted on to exposed metal parts!
- Do not subject the grinding machine to any overload! Overloading will lead to a reduction in the speed and performance and cause the machine to overheat! If this should happen, switch the grinding machine off and let it cool down for approximately 30 minutes or to room temperature!

NOTE: Turning off the grinding machine while it is being subjected to a load will reduce the working life of the operating switch!

Cleaning and Care

- Before cleaning the machine, remove the mains plug from the socket and turn the on and off switch (1) to position (0)!
- For cleaning purposes, only use a slightly damp but not wet cloth!
- Do not use any abrasive additives (petrol, turpentine etc) as these may damage the plastic housing!
- A mild soap is suitable for cleaning the machine!
- Ensure that no moisture is allowed to get inside the machine!
- After cleaning, wipe the machine with a dry cloth!

TECHNICAL DATA

Voltage/Frequency:	220V~50Hz
Input power:	1200W
No-load speed:	300-12000rpm
Disc size:	125mm x 22mm



The product, the accessories, and the packaging must be sorted for environmentally friendly recycling.

Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

Address: 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo, China.

Product: ANGLE GRINDER PREMIUM

Model: 0526AG120023/ZZ6858T **Art.No** 34575 **220V~50Hz 1200W 300- 12000 min⁻¹**

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2021

EN 62841-1:2015/A11:2022

EN IEC 62841-2-3:2021

According to:

Directive 2006/42/ EC;

Directive 2014/35/EC

Directive 2014/30/ EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

NINGBO

19.10.2024

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА

ЪГЛОШЛАЙФ PREMIUM

0526AG120023/ZZ6858T

Арт.№ 34575

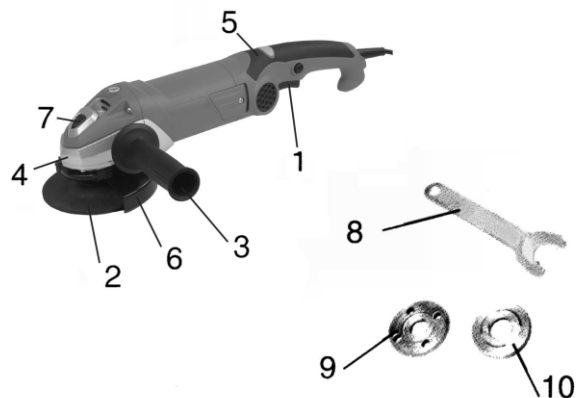


Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED with address 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District Нингбо , КИТАЙ

Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С и М ГРУП” АД гр.София, бул. Ботевградско шосе 44, Тел. :02/ 942 34 00,Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Преглед

1. Бутон за включване и изключване
2. Задвижващ вал
3. Странична ръкохватка
4. СЕКТОР ЗА ПРОМЯНА НА ОБОРОТИТЕ
5. Дръжка на корпуса
6. Предпазен капак
7. Заклучващ бутон
8. Гаечен ключ за фланец
9. Външен фланец с резба
10. Вътрешен фланец



Инструкции за обща безопасност на електрически инструменти

Тази машина не е предназначена за професионална употреба, тя е хоби инструмент.

Внимание: при работа с електрически уреди следните инструкции за превенция и безопасност трябва да се спазват, за да се избегне пожар, токов удар и физическо нараняване.

За безопасна работа:

- Пазете работната зона подредена!
- Безпорядък в зоната на работа може да доведе до опасност от злополуки! Обърнете внимание на условията на околната среда!
- Не оставайте електрическият инструмент под дъжда!
- Не използвайте инструмента във влажна и мокра среда!
- Уверете се, че има достатъчно светлина! Уверете се, че в зоната на работа има добра видимост!
- Смущение в зоната на работа може да доведе до опасност от злополуки! Обърнете внимание на условията на околната среда! Предпазвайте се срещу токов удар!
- Избягвайте контакт с заземени части (например тръби, радиатори, печки, хладилници)!
- В случай на (например висока влажност, наличие на метални частици, и др.) електрическата безопасност на устройството може да се подобри чрез свързване на трансформатор за изолация или ако възникне проблем с аварийният токов прекъсвач!
- Дръжте далеч от деца!
- Не позволявайте на странични лица да докосват инструмента или неговия кабел!
- Пазете други хора извън работната зона! Уверете се, че инструмента е прибран на безопасно място!
- Когато не работите с електрически инструмент трябва да се съхранява на сухо, високо или затворено място, далеч от достъп на деца!
- Не претоварвайте електрическия инструмент! Той работи по-добре и по-безопасно в рамките на посочените граници на капацитета му!

- Не използвайте инструмента за професионална употреба. Не използвайте инструменти за цели или работни места, за които те не са предназначени. Например, ръчни ъглошлийфи не се използват за рязане на дървета или клони! Винаги носете подходящи работни дрехи!
 - Не носете широки кърпи или бижута! Риск да бъдат захванати от движещите се части!
 - Когато работите навън е препоръчително да се носят гумени ръкавици и противохлъзгащи обувки!
 - Ако имате дълга коса, носете мрежа за коса! Използвайте защитни очила!
 - Винаги носете маска за дишане по време на работни места, произвеждащи прах! Свържете системата за вакуум (ако има такава).
 - Ако са налични устройства за свързване на системи за вакуум и събиране, се уверете, че те са свързани и се използват правилно!
 - Не поправяйте кабела!
 - Не носете инструмента за кабела и не го използвайте, за да издърпате щепсела от контакта!
 - Предпазвайте кабела от източници на топлина, масло и остри ръбове! Закрепете инструмента!
 - Използвайте закрепващи устройства или менгеме, за да се застопори елемента! В този случай инструментът може да се използва и с двете ръце!
 - Избягвайте необичайни пози на тялото! Винаги стоите стабилно на място и пазете равновесие! Винаги дръжте инструмента в добро състояние!
 - Винаги дръжте инструментите остри и чисти, за да работят правилно и безопасно!
 - Следвайте инструкциите за смяна и поддръжка!
 - Проверете щепсела и кабела. Да се поправят или подменят от оторизиран техник в случай на повреда!
 - Проверете кабела за удължаване, ако е повреден да се замени! Извадете щепсела от контакта!
 - След употреба, преди поддръжка и при смяна на аксесоари като остриета, бормашины фрези и др! Не оставяйте инструменти и ключове!
 - Уверете се, че преди да включите инструмента, че гаеченият ключ за фланеца е отстранен!
 - Избягвайте случайно пускане на инструмента!
 - Никога не носете електрически инструмент, свързан към главното захранване с пръст върху ключа!
 - Уверете се, че ключът работи при свързване към електрическата мрежа! Удължителен кабел на открито: Използвайте само сертифициран и надлежно маркиран удължителен кабел за открито!
 - Винаги бъдете внимателни! Обърнете внимание на работата си! Продължете внимателно. Не използвайте инструмента, ако не сте концентрирани!
 - Проверете на инструмента за щети!
 - Преди да използвате инструмента проверявайте следващия път, че предпазните устройства или леко повредени части са в добро състояние за работа! Проверете дали движещите се части функционират правилно, че няма засегнати или повредени части!
 - Всички части са правилно монтирани и отговарят на всички изисквания за правилното функциониране на електрически инструменти!
 - Повредени предпазни устройства и части, трябва да се ремонтират или сменят от квалифициран техник, при условие, че инструкциите за експлоатация, не посочват друго!
 - Повредени ключове трябва да се заменят в магазин за обслужване на клиенти! Не използвайте електрически инструменти, които не могат да се включват и изключват!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
- За ваша собствена безопасност винаги използвайте само аксесоарите и приложения, описани в инструкциите за експлоатация или препоръчани или определени от производителя на инструмент!
 - Използването на аксесоари и оборудване, различни от тези, посочени в инструкциите за експлоатация може да доведе до наранявания!
 - Винаги инструмента да се ремонтира от квалифициран техници!

- Този инструмент отговаря на съответните изисквания за безопасност!
- Ремонтът трябва да се извършва само от квалифициран персонал с оригинални резервни части за да се избегне рискът от нараняване на потребителя, причинени от неправилен ремонт! Предпазни средства за слуха.
- В случай на звуково налягане по-голямо от 85,0 dB (A) се носят средства за защита на слуха, за да се избегне увреждане на слуха!

Специални указания за безопасност

- Не използвайте машината без защитен капак! Уверете се, че той е поставен правилно!
- Проверете дали монтажните фланци и диска са поставени правилно и не са повредени!
- Уверете се, че скоростта на машината е достатъчно висока. Монтирайте нов диск, той трябва да се движе без натоварване в продължение на най-малко тридесет секунди! Моля, пазете инструкциите за безопасност на сигурно място!
- Моля, уверете се, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на това, посочено на табелката.
- Използвайте подходящ удължител, когато това е абсолютно необходимо! Използването на неподходящ удължител, води до опасност от пожар или токов удар! Ако е необходимо използването на удължител трябва да се гарантира, че той е правилно свързан и е в добро състояние!
- Вашата машина е двойно изолирана. Това означава, че две напълно несвързани една с друга видове изолации, възпрепятстват да влезете в контакт с метални части под напрежение. Тази мярка представлява висока степен на защита срещу токов удар.
- При работа с тази машина е препоръчително да се използват защитни средства за слуха!

Преди първоначална употреба

Монтаж на страничната ръкохватка

По време на работа, дръжте с една ръка дръжката на корпуса (5), а с другата страничната дръжка (3). За да монтирате странична ръкохватка, трябва да я завиеите към отвора на скоростната кутия (4).

Правилен монтаж на устройство за защита

Уверете се, че защитният капак (6) е поставен правилно и че закрепващите винтове са затегнати! Преди затягане на закрепващите винтове, включете и изключване прекъсвача (1) до (0) положение и извадете щепсела от контакта!

Шлайфане и Повърхностна обработка

За да се режат повърхности трябва да използвате груби абразивни дискове. Можете да използвате абразивни дискове с диаметър 125 мм. Максималната дебелина 6 мм.

Рязане на метал

С цел да се режат тръби и метални части трябва да използвате диск за рязане на метал.

Можете да използвате диск с диаметър от 125 мм. Максималната дебелина в този случай е 3 мм.

Рязане на каменен материал

При рязане на каменен материал трябва да използвате плосък диск . Можете да използвате диск с диаметър 125мм. Винаги по време на работа поддържайте ъгъл, под който искате да режете. Поддържайте този ъгъл по време на работа и не упражнява никакъв страничен натиск върху диска.

Поставяне на Дискове

Моля, продължете както следва при поставяне на диск:

1. Преди монтаж, отстранете захранващия кабел от контакта , и преместете бутона за изключване от положение(1) в положение (0)! Уверете се, че защитното устройство, е инсталирано правилно.
2. Място на вътрешния фланец (10) на задвижващия вал (2). Уверете се, че той е в контакт с двете плоски области.
3. Сега поставете абразивния диск на задвижващия вал (2) и на вътрешния фланец (10). Уверете се, че е на мястото си.
4. Сега закрепете външния фланец с резба (9), като се гарантира, че той е изправен пред правилната посока в зависимост от вида на диска който използвате. В случай на прекъсване на диска, фланеца (9) се вмъква с плоската страна, която сочи към диска.
5. Натиснете и задръжте бутона за заключване (7), така че задвижващия вал да не може да се превърти и след това затегнете външния фланец (9) с гаечения ключ на фланеца (8).

Абразивни Дискове

- Уверете се, че скоростта, на устройството на която е настроено е достатъчна за избраните аксесоари.
 - Използвайте само абразивни дискове с диаметър до 125 мм!
 - Преди да монтирате диска, извадете захранващия кабел от контакта и натиснете бутона за изключване на ключа (1) в положение (0)!
1. Поставете вътрешния фланец (10) на задвижващия вал (2)
 2. Поставете абразивния диск на задвижващия вал (2) и се уверете, че той е на правилното си място.
 3. Поставете на външния фланец с резба (9) и затегнете, както е описано по-горе с гаечения ключ на фланеца (8).

ЗАБЕЛЕЖКА: Очаквайте "дъжд от искри", когато диска влиза в контакт с метал. Докато режете, винаги поддържайте правилния ъгъл между диска и работната повърхност на 15 °. Това дава идеални резултати и избягва претоварвания.

Претоварване

Моторът на вашия ъглошлайф може да се повреди, когато е претоварен. Това е в резултат от прекомерно работно налягане в продължение на дълъг период от време. Затова не трябва да се опитвате да ускорявате работната скорост чрез увеличаване на налягането на вашата машина. Абразивните дискове работят по-ефективно, ако само се упражнява лек натиск върху шлайфа, избягвайки по този начин намаляване на скоростта на шлайфане.

Поддръжка

- Защитния капак, въздушните отвори и корпуса на двигателя трябва да се държат чисти от прах и мръсотия, до колкото е възможно.
- Почистете устройството с чиста кърпа или използвайте сгъстен въздух при ниско налягане, за да издухате мръсотията. Прекомерните количества метал на прах могат да доведат до повреда на вътрешните компоненти и върху металните детайли!

- Не подлагайте ъглошлайфа на претоварване! Претоварването ще доведе до намаляване на скоростта и производителността и може да причини прегряване на машината! Ако това се случи, изключете ъглошлайфа и го оставете да се охлади за около 30 минути или до стайна температура!

ЗАБЕЛЕЖКА: Изключването на ъглошлайфа, докато той се подлага на натоварване ще намали работния живот на ключа!

Грижа и Поддръжка

- Преди почистване на машината, извадете захранващия кабел от контакта и изключете ключа на (1) в положение (0)!
- За целите на почистване, използвайте само леко влажна, но не мокра кърпа!
- Не използвайте абразивни добавки (бензин, терпентин и т.н.), тъй като те могат да повредят пластмасовият корпус!
- Мек сапун е подходящ за почистване на машината!
- Уверете се, че няма да позволите да попадне влага в машината!
- След почистване, избършете машината със суха кърпа!

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение/Честота: 220V~50Hz

Консумирана мощностж : 1200W

Обороти на празен ход: 300-12000 min⁻¹

Размер на диска : 125мм x 22 мм

Продуктът, аксесоарите, и опаковките трябва да бъдат сортирани за екологосъобразно рециклиране.

Само за страните от ЕС Не изхвърляйте електроинструменти при битовия боклук. Съгласно Европейската Директива 2002/96/ЕС за електрически и електронен отпадък, електрически устройства, които вече не са полезни трябва да бъдат събирани разделно и да се занесат на място за природосъобразно рециклиране.



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Производител: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

Адрес: 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Нингбо, КИТАЙ

Продукт: Ъглошлайф PREMIUM

Модел: 0526AG120023/ZZ6858T Art.No 34575 220V~50Hz 1200W 300- 12000 min-1

Производителят декларира, че продуктът (продуктите) отговаря на записаните:

Стандарти:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2021

EN 62841-1:2015/A11:2022

EN IEC 62841-2-3:2021

Съгласно с:

Директива 2006/42/ ЕС

Директива 2014/35/ЕС

Директива 2014/30/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Нингбо

19.10.2024



БАТЕРИИ
C&M ГРУП АД
valerii.com

София 1517,
бул. Ботевградско шосе 44

Складови бази: София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Вит 15
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13

Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 064 / 800 231
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

ВАРНА
бул. Атанас Москов 13
0876 482 376; 0886 863 109

с. ТРУД / ПЛОВДИВ
с. Труд, ул. Строевско шосе 3

СЕРВИЗИ В СТРАНАТА

СОФИЯ
кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИС

Резервни части на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервизи, към които може да се обърнете за съдействие.

и много
други!



Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Подпис на купувача:.....

Подпис и печат
Сериен №:.....

Модел:.....

Дата на продажба:.....

Гаранционен срок:.....

Гаранционни срокове:
- Електроинструменти и бензинови машини закупени от юридически лица 12 месеца
- Електроинструменти и бензинови машини закупени от физически лица 24 или 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към околплет-товата на машини 6 месеца
- Зарядни устройства в околплетов-ката на машините, висококачествени инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти 12 месеца



За поръчка на
резервни части:



Информирате се за оторизирани сервизи от продавача на уреда.
Телефон на продавача:

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и задължително-фискален бон или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, серийен номер, име, подтип и печат на търговския продавател машината, подтип на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията е валидна в рамките на указания в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупката. При продължба на лизинг, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервизи срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционният период, поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, след като уреда се достави в упълномощения сервиз.

В случай на нужда от замня на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се вземат от сервизния работник за отчетност.

Желателно е, изданието да се достави в упълномощения сервиз в оригиналната опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престоя и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престоя на уреда в сервиза.

Вносителят и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи и последващи загуби вследствие на дефект на стоката и престоя в сервиза.

При погрешен единичен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от оторизирани сервизи. При възникване на спорни ситуации между клиент и сервиз на територията на Р. България се подписва протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експерта е окончателно. Винавата страна възстановява причинените щети нов уред, заплаща разходите за експерта, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Поправени, неправилни или непълно попълнени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не предостави: оригинална гаранционна карта с касов бон или копие на фактурата доказващи закупуването на уреда на територията на Р. България и инструкции за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между данните и гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са спазени инструкциите за експлоатация, описани в утвърденото.
5. Когато се установят нарушения във външното състояние на уреда.
- 5.1 Отварянето му от клиента или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.
- 5.2 Външни увреждания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химическа разяждаща среда и висока температура.
- 5.3 Прекъсване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на щепсела.
- 5.4 Сутрешни, закъснени или изкривени в следствие на удар или извън режимно натоварване на външни части.
- 5.5 Силно замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение и не полагани грижи за уреда.
- 5.6 Ръжда несприща за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.
- 5.7 Повреди от наложен прах.
- 5.8 Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и пропорции на горивни смеси.
6. Когато се установят външни дефекти на уреда:
- 6.1 Повреда причинена от претоварване или неуредена вентилация.
- 6.2 Повреда изразяваща се в пробои или в следствие на стопане на изолация.
- 6.3 Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.
- 6.4 Вътрешни увреждания, причинени от удар, натиск или извън режимно натоварване.
7. Изчерпан мото ресурс (когато е посочен такъв в утвърденото) не се счита за фабричен дефект.
8. Когато в гаранционен срок се подменят бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока в договора за продажба, потребителят има право да предаде рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замня с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обещание е непропорционален в сравнение с другия.

Потребителят може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замня на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предаване на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

➔ **За Ваше улеснение фирмата продава резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.**

На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със сериен номер като: кедели, приспособления за носене, предпазители, маручи, вентили, гъвкави връзки, накрайници, батерии, зарядни устройства, притежки и адаптери, шини, вериги, шутици, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, лавери, патронници, задвижващи реалци, масло, прес, сенеринти, бутала, водачи, талпони, винтове, гайки, болтове, механични неравняващи вследствие на удари и ридот на сухо, стопански електрически предпазители и защити.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

1. Токови удари или неизправност в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносители или производители.
 2. При показане на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за каквито и да са комерсиални цели (различни от „домашна употреба“), напр. Професионални цели, отдаване под наем и др. подобни.
 3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието.
 4. В случаи на подаване на външни тела и обекти от какъвто и да е характер като: камъчета, пясък, насекоми и др. подобни.
 5. Повреди вследствие сътресения, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отполюшение или транспортване.
 6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, разбити резбови съединения, счупен ел. клон, счупен или изкривен шпиндел.
 7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, изразяваща се в запалване на ротора и статора, вследствие на стопанене на изолациите или стопанене на четкодържателите, причинено от прекомерно и продължително претоварване. Както и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно оцветяване на колектора.
 8. Непазване на придружаващите инструкции за експлоатация.
- Централният сервис си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.
- Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.
- Тази гаранция е допълнителна и не ограничава правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предявяват по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки

Чл. 39.

- (1) Търговската гаранция обхваща този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключване на договора.
- (2) Когато производителят предоставя на потребителя търговска гаранция за трайност на някои стоки за определен период от време, производителят отговаря пръко пред потребителя през целия срок на търговската гаранция за трайност на стоките, по отношение на ремонта или замяната на стоките, съгласно чл. 34. Производителят може да предостави на потребителя по-благоприятни условия в заявлението за предоставяне на търговска гаранция за трайност.
- (3) Когато условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция, са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези в свързаната с него реклама, търговската гаранция е задължителна за лицето, което я предоставя, съгласно условията, предвидени в рекламата относно търговската гаранция, с изключение на случаите, когато преди сключването на договора рекламата за търговската гаранция е била коригирана по същия начин като този, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

- (1) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция се предоставя на потребителя на траен носител най-късно при доставянето на стоките.
- (2) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:
 1. ясно посочване, че при несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, и че търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;
 2. името и адреса на лицето, предоставящо търговската гаранция;
 3. процедурата, която потребителят трябва да спазва, за да получи изпълнението на търговската гаранция;
 4. посочване на стоките, за които се прилага търговската гаранция, и
 5. условията на търговската гаранция.
- (3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбираема и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.
- (4) Неспазването на някои от изискванията на ал. 2 и 3 не засяга обхващащия характер на търговската гаранция за лицето, предоставящо гаранцията, и потребителят може да се позове на нея и да претендира за изпълнение на посоченото в заявлението за предоставяне на търговска гаранция.

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		

СЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		